

# جمعیت رو به کاهش هندو و سیک های افغانستان

نویسنده: رویچکار / مترجم: جانعلی شکرعلیزاده / منبع: الجزیره



ترک وطن شدند جایی که حتی نهاد های بین المللی و محلی نتوانستند وضعیت اسف بار این اقلیت ها را کاهش دهند. کمال سادات وزیر فرهنگ و اطلاعات افغانستان تایید می کند که برخورد با اقلیت ها در افغانستان ناعادلانه است اما می گوید دولت در زمینه رسیدگی به این موضوعات قدم های برداشته است. کمال سادات به الجزیره گفت پراستی رفتار با برادران هندو و سیک درد آور است، آنها بخشی از تاریخ و جامعه ما هستند، ما برای بهبود وضعیت تلاش می کنیم. و دولت در مورد زمین های که گفته می شود از هندو ها و سیک ها غصب شده است برنامه های روی دست گرفته است. شایگان می گوید با اینحال از سال ۲۰۰۱ مطرح شده است. نتیجه ای به بار نیاورده است. پیشنویس قانون اساسی جدید ما در حال آماده شدن است و از بهترین مدل های قانون اساسی جهان الگو گرفته شده است هر چند تا کافری است هنوز مشکلاتی در مورد دموکراسی دارد که باید برطرف شود مثلا در ماده ۶۲ قانون اساسی می گوید افراد غیرمسلمان نمیتوانند رییس جمهور شود. شایگان می گوید این قانون نقایص خود را دارد، در این قانون اساسی همه افغان ها در برابر قانون ای هم برابری دارند اما در ماده ۶۲ خودشان را تفویض می کنند. علاوه بر آن دادگاه های افغانستان مطابق قوانین اسلام عمل می کند که مناسب اقلیت ها نمی باشد وقتی دادگاه می رویم در همان زمان می پرسند که آیا واقعا افغان هستیم آیا غیر مسلمان نمی تواند افغان باشد؟

مگریدی یا نه . ۲۹ دسامبر ۲۰۱۶ یک افغان سیک به نام نیرموهانسینگ توسط یک مرد مسلح در کندز کشته شد. کندز چندین بار مورد حمله طالبان قرار گرفته است. هندو و سیک های افغان از ترندنا مودی نخست وزیر هند درخواست کرده اند که هندو و سیک های که در افغانستان باقی مانده اند را نجات دهند آنها از قدرت رسیدن و گروه های مجاهدین در قدرت سهم گرفتن اوضاع رو وخامت گذاشت. سسینگ می گوید آزار و اذیت دوباره شروع شد، چندین تن از جنگ سالاران کوچک و بزرگ به زور زمین های که متعلق به هندوها و سیک ها بودند را از آنها گرفتند. رانمت می گوید زندگی آنها با تهدیدها و خطرها روبرو شد ، خیلی ها مجبور شدند دوباره وطن شان را ترک کنند ، در حدود صد فامیل در خوست جنگ داخلی هم بود اما مشکل ما از زمان آغاز جنگ داخلی شروع شد. طبق گفته سسینگ در طول دوره مجاهدین و جنگ داخلی در اوایل دهه ۹۰ بعد از سقوط شوروی وضعیت اقلیت های مذهبی در بدترین شرایط قرار داشت. سینگ اضافه کرد ما مورد آزار و اذیت قرار می گرفتیم، زمین های مان را بزور از ما گرفتند، تعقیب مان می کردند ، به خاطر کوچکترین اعمال دینی، ما را می کشتند، گروگان گیری هندو و سیک در زمان مجاهدین رایج شده بود. بسیاری از هندو و سیک های که با الجزیره صحبت کردند تایید نمودند که در زمان طالبان که گروه خشکن و منعصب بودند احساس امنیت بیشتری نسبت به دوره مجاهدین داشتند. در دوره طالبان از ما خواسته شده بود که با یک دست بند زرد خود را در بیرون مشخص نماییم که هندو و سیک هستیم اما آنها ما را به حال خودمان گذاشته بود و کاری به ما نداشت.

ساختمان عبادتگاه هندوها در حوالی سرک آسمایی کابل یک ساختمان ساده است به سختی می شود از سایر خانه ها تشخیص داد، ظاهرا پشت یک منطقه تقریبا کم رفت و آمد و بی زرق و برق است. همچنین یک دهلیز و یک مسجدی با معماری پیچیده و زیبایی خودنمایی می کند. شب ها صدای اذان مسجد با صدای دعایی که از دهلیز معبد هندو ها بلند می شود در هم می آمیزد. چندین زن میناسل با لباس های زیبا از داخل اتاق های معبد می گذرند دعا می خوانند و شمع روشن می کنند، هفت اتاق به صورت دایره وار ساخته شده و داخل هر اتاق تندیس خدایان قرار دارد، یک دهلیز که باقالین ایرانی فرش شده است دیکوراسیون آن زیبا و قیمتی است این دهلیز برای دعای جماعت است. مردان از زنان جداگانه مراسم را به جای می آورند. همچنین یک دهلیز و یک آشپزخانه عمومی جدا برای مردان و زنان در داخل معبد قرار دارد. رانمت ۲۵ ساله توضیح می دهد که این به خاطر فرهنگ هندوهای افغان هست که اکثرا در مناطق پشتون زندگی می کردند. در طول سالها، مذهب هندو که پیروان آنسان در بین پشتون ها زندگی میکردند نجات یافت و رونق پیدا کرد و باعث شده که شیوه های مختلفی از آداب و رسوم در بین هندوها رواج پیدا کند. رانمت میگوید اگر همین طور بالا بروی به یک معبد کوچک دیگری شیراولی میرسی، اشاره او به الهه هندو دوگرو است این الهه ها چندین نام دارند. رانمت که در جمع مردانی در یک اتاق برای جای خوردن جمع شدند می گوید پیشینیان می گوید قدیم ها از پای یکی از این خدایان در کابل شیر روان بوده به همین خاطر آن منطقه را جوی شیر می نامند. البته این گفته قدیمیان است چندر واقعیت دارد نمی دانیم. تاریخ افغانستان از این حکایت ها و روایت های در باره جامعه هندو ها و سیک ها که قرن ها خود را متعلق به این آب و خاک می دانند بر است. راولی سینگ یک افغان فعال مدنی می گوید در جلال آباد در شرق کابل یک مکان بسیار مقدسی برای هندوها است هندوها به این عقیده هستند که در قرن ۱۵ گورو نانک از این منطقه بازدید کرده است. این نشان می دهد که هندوها در این منطقه زندگی میکردند. اما طبق گفته های جامعه شناسان جمعیت اقلیت هندو و سیک افغانستان در طول چندین دهه گذشته رو به کاهش گذاشته است. احساس شایگان محقق افغان که در سازمان تحقیقات و مطالعات اقلیت های

## سرمقاله

### قانون بر همگان یکسان تطبیق شود

فساد اداری در افغانستان به یک معضل لاینحل تبدیل شده و توان حکومت را در مبارزه با فساد به چالش گرفته است. اما حکومت برای جلب اعتماد جامعه جهانی ناچار است مبارزه با فساد را جدی گرفته و مشکلات و چالش های پیشرو را با تلاش همه جانبه و همکاری جامعه جهانی از مسیر راه بردارد. حکومت وحدت ملی از آغازین روزهای فعالیتش مبارزه با فساد را در اولویت سیاست های خود قرار داد. ولی علیرغم شعارهایی که از سوی مقامات بلند رتبه دولتی در رابطه با مبارزه با فساد داده شده؛ این روند تا هنوز با کندی به پیش رفته و در بسا موارد حتا به بن بست انجامیده است.

اگرچه ویروس فساد در تمام ادارات افغانستان سرایت کرده و اغلب کارمندان دولتی به این ویروس آلوده شده اند؛ اما این مساله کاملا روشن است که حجم وسیع، گسترده و سیستماتیک فساد از نسوی مقامات عالی رتبه دولتی صورت می گیرد. مساله کابل بانک یکی از موارد مهم و پرنشاط فساد در افغانستان به شمار می رود که حیثیت و اعتبار سیاسی حکومت را در نزد جامعه جهانی خدشه دار کرد. اما این بدبده بزرگ فساد در زمان حکومت قبلی حل نشده باقی ماند و همیچ اقدام مؤثری برای دستگیری و محاکمه افراد مظنون صورت نگرفت.

رییس جمهور حکومت وحدت ملی در دستورات اول کاری خود، پرونده کابل بانک را دوباره روی کار کرد و دستور داد تا جریان بررسی پرونده های متهمین با شفافیت و قاطعیت تمام به پیش برده شود. البته این امر در آغاز امیدواری ها و خوشبینی های زیادی به وجود آورد؛ و لی با گذشت زمان ناگامی های حکومت در مبارزه با فساد بیشتر بر ملا گردید.

تا هنوز نزدیک به ده کمیسیون در رابطه با فساد تشکیل شده است. در این کمیسیون ها مبلغ هنگفتی بابت معاش، اعشاء، مصارف دفتر و سایر امتیازات به مصرف می رسد، ولی کارکرد آنها در راستای مبارزه با فساد هرگز قابل توجه نبوده است. از اینرو مردم اعتماد خود را نسبت به حکومت از دست داده اند. بسیاری بر این باورند که اراده جدی برای مبارزه با فساد در حکومت وجود ندارد؛ زیرا مقامات بلند پایه حکومت خودشان در فساد دست دارند و آنها هرگز نمی خواهند علیه خود دعوا باز کنند. عده ای هم بر این عقیده اند که اراده جدی در این راستا شکل گرفته است؛ اما به دلیل دست داشتن بسیاری از مقامات دولتی در فساد، این روند با کندی مواجه می باشد.

به هر حال روند مبارزه با فساد در افغانستان با تنگناها و موانع بسیاری روبرو می باشد. تعداد از افرادی که در فساد متهم می باشند، اکنون در سمت های مهم و حساس دولتی قرار دارند. بدون شک رسیدگی به اتهام این افراد از قدرت و توان نهادهای عدلی و قضایی خارج می باشد.

به اعتراف مسؤلان نهادهای مبارزه با فساد، آنها قادر به تحقیق و بررسی مسایل فساد در نهادهای دولتی نیستند و بسیاری از نهادها با هیأت تحقیق این نهادها همکاری نمی کنند. این کمیسیون ها همچنان می پذیرند که در پرونده های فساد اداری، در جریان محاکمه، کشف و تحقیق در مجموع مشکل وجود دارد و یک میکانیزم شفاف و روشن کاری در این زمینه تا هنوز به وجود نیامده است. تا کنون پرونده های زیادی به سارنوالی فرستاده شده، اما با گذشت سال ها از آنها خبری نیست. این مشکلات سبب شده که مردم نسبت به این روند بدگمان باشند؛ زیرا در روند مبارزه با فساد:

۱. شفافیت وجود ندارد.
  ۲. قانون بر همه یکسان تطبیق نمی شود.
  ۳. افراد و پرونده ها به صورت گزینشی و با توجه به میزان زور و پشتوانه آنها انتخاب می شوند.
  ۴. این روند به شکل نمایشی به پیش می رود و بیشتر جنبه های اقناعی و تبلیغاتی آن در نظر گرفته می شود.
- شهروندان از روند مبارزه با فساد به شدت حمایت می کنند، به شرطی که اراده جدی از بالا وجود داشته باشد و برخوردها نسبت به افراد مختلف یکسان و شفاف باشد. حکومت و نهادهای عدلی و قضایی نباید مسایل حاشیه ای دیگری را در تعقیب و پیگیری پرونده های فساد مدنظر قرار دهند.

## چگونگی باخت یک انتخابات

نویسنده: جیم کارابل / مترجم: شهباز نخعی / منبع: لوموند دیپلماتیک / قسمت اول



دستچین شده توسط استراتژیست های دموکرات نشان می دادند... به خلاف آقایان ترامپ و سنندرز، خانم کلینتون در انتخاب یک شعار دوجار مشکل بود: او بیش از ۸۵ شعار متفاوت را آموزد و سرانجام بر شعار بی روح «اتحاد قدرت می آورد» (Stronger together) متمرکز شد. (۲). نامزدی او آنقدر فاقد محتوا بود که در فبروری ۲۰۱۶، جوتل بنسون، مشاور امور نظرسنجی در نامه ای انتقادی از جان بودستا مدیر کارزار انتخاباتی می پرسید: «آیا کمترین ایده ای درباره محتوای پیام اصلی او داریم (۳)؟»

در طول کارزار انتخاباتی سال ۲۰۱۲، آقای اوباما رقیب جمهوری خواه خود ویلارد میت رانسی را به عنوان یک تروتمند بی احساس مایل به منتقل کردن شغل آمریکاییان به خارج معرفی می کرد. این شیوه حمله به او امکان داد که به قدر کافی از آرای کارگران سفید پوست برای پیروزی در ایالت های پنسیلوانیا، ویسکانسین، اوهایو و میشیگان برخوردار شود. ایالت های صنعت زدایی شده «کمربند زنگ زده» به همه آنها از مدت ها پیش برای بزرگ شمال بودند که کاخ سفید حق اوست. آقای اوباما معاون خود جو بایدن را از نامزدی منصرف کرد و سپس به حمایت از خانم کلینتون در دولت خشکن علیه آقای برنی سندرز در انتخابات مقدماتی پرداخت. ضربه رعدآسی او نامبر نمی تواند جدا از تصمیم حزب دموکرات در حمایت از خانم کلینتون، به رغم فضای عمومی خشکم مردمی، درک شود. مشاوران خانم کلینتون از این که آقای ترامپ تنها مانع راه یابی او به کاخ سفید باشد خشنود بودند: او در طول مبارزات مرحله مقدماتی مطالب نژادپرستانه بسیاری گفته، بیگانه ستیز و جنسیت گرا بوده و خلق و خوی غیرقابل پیش بینی اش رای دهندگان را متقاعد کرده بود که او برای ریاست جمهوری «ساخته نشده» است - دستکم این چیزی بود که گروه های نظر دهنده

حرفی که توسط حزب خودش هم نمی شد، تحول جمعیتی مساعده، منابع مالی قابل ملاحظه: دموکرات ها همه برگ های برنده را برای کسب موفقیت در انتخابات ریاست جمهوری داشتند. ولی، آنها قربانی

### کارتون روز

راهبرد فاجعه بار خود شدند و سرانجام شکست خوردند. باراک اوباما در مصاحبه ای ۸ ماه پیش از انتخاب به ریاست جمهوری ایالات متحده در سال ۲۰۰۸ می گفت: «تغییری که رونالد ریگان در آمریکا به وجود آورد را نیکسون و بیل کلینتون نتوانستند ایجاد کنند». این هنرپیشه پیشین کشور را «در مسیری اساسا متفاوت انداخت» (۱). پیام اوباما روشن بود: نشان دهد که او به خلاف خانم هیلاری کلینتون، رقیب اصلی اش در انتخابات مقدماتی حزب دموکرات یک «رییس جمهوری تغییر خواهد بود». هشت سال بعد، در ایالات متحده هیچ چیز به طور بنیادین تغییر نیافته است. آقای اوباما که در بحبوحه شدیدترین بحران اقتصادی کشور پس از سال های دهه ۱۹۳۰ به کاخ سفید راه یافت، در وهله اول کوشید مانع از فروپاشی کلی اقتصاد شود. او با آن که با طرح تقویت اقتصادی ۸۰۰ میلیارد دلاری خود از جزم ریاضت اقتصادی فاصله گرفت، سعی کرد که دیگر مبنای باورهای

بنیان گذار: دکتر حسین یاسا  
مدیر مسول: محمد رضا هویدا  
سردبیر: حفیظ الله زکی  
کاریکاتورست: خالق علی زاده

دیزاین: علی اصغر زاهدی، مصطفی جعفری  
مسئول وب سایت: غلام عباس اصلان

آدرس: کابل، شهرک امید سبز، فاز چهار، کوچه ششم، خانه نمبر ۱۳۷-۱۳۷

روزنامه افغانستان ما از همه دانشمندان و نویسندگان دعوت به همکاری می نماید. هیئت تحریر در ویرایش مطالب دست باز دارد. مقالات وارده بازگردانده نمی شود. مسئولیت مقالات به عهده نویسندگان آنها است و تنها سرمقاله یانگر دیدگاه روزنامه افغانستان میباشد.

www.dailyafghanistan.com  
Email: thedailyafghanistan@yahoo.com

The Daily Afghanistan Ma  
Daily Outlook  
AFGHANISTAN  
The Leading Independent Magazine